

113. Когда народ Корхигоса увидел, что турки каждый день наступали на них и продвигались от одного места к другому, захватив те дома, которые были снаружи (крепости. — С.Б.), сады и многое другое, а также захватив город, одни христиане бежали на Кипр, другие остались в крепости и за пределами острова и, будучи сильно стесненными, удерживали это место из-за любви к Христу. Королевство Армения попало к королю Леону, и он был беден. У него было 200 городов и крепостей, но турки разрушили и захватили их: некоторые они разрушили, а некоторые еще держали. Когда король Армении увидел все это, он покинул страну и уехал к своим родственникам во Францию.⁹⁴ Бедные христиане, ромеи и армяне, осиротели и ниоткуда не получили помощи, чтобы выжить. Они отправили посла к королю Гуго (IV Лузиньяну. — С.Б.), прося его взять крепость и помочь им.⁹⁵ Но он не услышал их и сказал: “А хочет ли Бог, чтобы я взял крепость моего родственника!” И они оставались в большой опасности до времени [66] короля Пьера. Когда он был коронован и благородные деяния короля Пьера стали известны во всем мире, они пожелали присоединиться к нему.

114. В те дни 8 января 1360 г.⁹⁶ жители Корхигоса направили послов к самому великому королю Пьеру: Михаила Псарариса и Костаса Филициса, ромеев. И все жители Корхигоса и острова восхваляли короля и его совет. Прочитав письма и поняв, что они вверяют себя ему, — а король очень хотел иметь владения в Турции, — он принял их с большой радостью и почестями. 15 января 1360 г. после Рождества Христова король отправил галеи Смирны⁹⁷ и сира Роберта де Луза, английского рыцаря,⁹⁸ чтобы он стал капитаном названной крепости. Когда они достигли Корхигоса, они все (жители города. — С.Б.) открыли ворота и приняли их, как подобало в торжественном случае, [и впустили их в крепость]. Когда капитан с арбалетчиками вошел, он, взяв с собой четверых из своих людей, [пошел] в кафедральный [67] собор. Он положил Евангелие на аналой, и все и каждый из них поклялись, что будут держать эту крепость для его величества короля Пьера, и прежде всего во имя Святого и Животворящего Креста. Это было сделано для того, чтобы турки не смогли взять это место и чтобы королевство оставалось спокойным. И он (король Пьер I. — С.Б.) послал известия об этом папе и просил у него позволения использовать две галеи, которые находились на острове Кипр, дабы послать их на защиту Смирны.⁹⁹ И с этого времени и по сей день короли и регенты Кипра каждый год отправляли по две галеи и ежемесячное жалование жителям Корхигоса, а также провизию и оружие, и ежедневно боролись с турками. И с помощью Бога и чудотворной иконы Девы Марии Корхигоса, иконы Богородицы, это место охраняется от турок.